

GENERAL INFORMATION

This product has been manufactured by or on behalf of Gembird Europe B.V.. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to: Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358 CD, Almere, The Netherlands. www.gmb.nl

Warranty conditions: www.gmb.nl/warranty

Product support: www.gmb.nl/service and/or helpdesk@gembird.nl

SAFETY

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abyste zajistili bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdete na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekkében kövessé a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долу: www.gmb.nl/safety

(EN) WARRANTY CONDITIONS The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gembird.nl/service, helpdesk@gembird.nl (DE/AT) BEZOEGENDE GARANTIE Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen beschränkt. Der Käufer ist verpflichtet, die Garantiezeit nicht zu verlängern. Eine Verlängerung der Garantiezeit ist innerhalb der Garantiezeit nur dann möglich, wenn die Reparatur oder der Austausch der defekten Teile durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelschäfer Teile oder im Austausch, beobhalten. Die Ausfüllung der Garantiebedingungen bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gembird.nl/service Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankondigdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtage (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktprijs van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gembird.nl/service support@gmb.nl (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarda el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado por el cliente para reparar o sustituir los artículos defectuosos no extiende la garantía ni comienza una nueva garantía. La garantía se cancela si se da daño o defecto como resultado de uso incorrecto, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Los piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. (CZ) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrzení musí jasné uvádět datum nakupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Během životnosti dílu budou vadné položky příspány opravou nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruky nevadí prodloužení termínu záruky ani vznik nového termínu záruky. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Výrobce je povinen průzkrutu záruky nezpravidlně dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Oprotiňtebělně součásti (např. baterie) jsou záruce vyloučeny. Po příjmu záručního dílu záruka je vyloučena. (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos, a custos da fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga a garantia nem cria um novo período de garantia. O desgaste dos componentes (por exemplo, baterias recarregáveis) está excluído da garantia. (HU) GARANTÍCIÁI A garancia leírata el kell emelni a vásárlási dátummal és a részszámmal. A garancia leírata nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során nem hosszabbítja meg a garancia időszakát, nem pedig létrehozza új garancia időszakot. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. (BG) ПОДДАЧИ ГАРАНТИЯ Четкото упомянуто на табелирана дата на покупка и номер на детайл, трябва да е възпроизведено и на печат. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция. Във времето на гаранцията, дефектни детайли ще бъдат кредитирани, ремонтирани или заменени от производителя. Ремонтът извършен от купувача за дефектни детайли не продължава гаранцията и не създава нова гаранционна перид. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция.

(DE/AT) BEZOEGENDE GARANTIE Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen beschränkt. Der Käufer ist verpflichtet, die Garantiezeit nicht zu verlängern. Eine Verlängerung der Garantiezeit ist innerhalb der Garantiezeit nur dann möglich, wenn die Reparatur oder der Austausch der defekten Teile durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelschäfer Teile oder im Austausch, beobhalten. Die Ausfüllung der Garantiebedingungen bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankondigdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtage (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktprijs van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko www.gembird.nl/service (FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE Le recu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le recu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux sont prolongent pas la période de garantie ni commencent une nouvelle période de garantie. Les fabricants se réservent le droit d'arrêter d'autre demande de garantie pour dommages ou défauts dus à un mauvais usage, un abus ou un impact extérieur (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces usagées (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises défectueuses, le client a le droit de choisir entre la remise en état ou l'échange des articles défectueux contre de nouveaux articles de qualité équivalente. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé en fonction du prix de marché actuel des articles défectueux. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, en plus il doit être imprimé. Conserve le recu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux sont prolongent pas la période de garantie ni commencent une nouvelle période de garantie. Les fabricants se réservent le droit de demander d'autre demande de garantie pour dommages ou défauts dus à un mauvais usage, un abus ou un impact extérieur (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces usagées (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises défectueuses, le client a le droit de choisir entre la remise en état ou l'échange des articles défectueux contre de nouveaux articles de qualité équivalente. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé en fonction du prix de marché actuel des articles défectueux. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service (CZ) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrzení musí jasné uvádět datum nakupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Během životnosti dílu budou vadné položky příspány opravou nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruky nevadí prodloužení termínu záruky ani vznik nového termínu záruky. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Výrobce je povinen průzkrutu záruky nezpravidlně dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Oprotiňtebělně součásti (např. baterie) jsou záruce vyloučeny. Po příjmu záručního dílu záruka je vyloučena. (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos, a custos da fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga a garantia nem cria um novo período de garantia. Os desgastes das peças desfazidas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídos da garantia. (HU) GARANTÍCIÁI A garancia leírata el kell emelni a vásárlási dátummal és a részszámmal. A garancia leírata nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. (BG) ПОДДАЧИ ГАРАНТИЯ Четкото упомянуто на табелирана дата на покупка и номер на детайл, трябва да е възпроизведено и на печат. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция. Във времето на гаранцията, дефектни детайли ще бъдат кредитирани, ремонтирани или заменени от производителя. Ремонтът извършен от купувача за дефектни детайли не продължава гаранцията и не създава нова гаранционна перид. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция.)

(DE/AT) BEZOEGENDE GARANTIE Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen beschränkt. Der Käufer ist verpflichtet, die Garantiezeit nicht zu verlängern. Eine Verlängerung der Garantiezeit ist innerhalb der Garantiezeit nur dann möglich, wenn die Reparatur oder der Austausch der defekten Teile durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelschäfer Teile oder im Austausch, beobhalten. Die Ausfüllung der Garantiebedingungen bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankondigdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtage (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktprijs van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gembird.nl/service support@gmb.nl (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarda el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado por el cliente para reparar o sustituir los artículos defectuosos no extiende la garantía ni comienza una nueva garantía. La garantía se cancela si se da daño o defecto como resultado de uso incorrecto, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Los piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. (CZ) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrzení musí jasné uvádět datum nakupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Během životnosti dílu budou vadné položky příspány opravou nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruky nevadí prodloužení termínu záruky ani vznik nového termínu záruky. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Výrobce je povinen průzkrutu záruky nezpravidlně dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Oprotiňtebělně součásti (např. baterie) jsou záruce vyloučeny. Po příjmu záručního dílu záruka je vyloučena. (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos, a custos da fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga a garantia nem cria um novo período de garantia. Os desgastes das peças desfazidas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídos da garantia. (HU) GARANTÍCIÁI A garancia leírata el kell emelni a vásárlási dátummal és a részszámmal. A garancia leírata nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. (BG) ПОДДАЧИ ГАРАНТИЯ Четкото упомянуто на табелирана дата на покупка и номер на детайл, трябва да е възпроизведено и на печат. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция. Във времето на гаранцията, дефектни детайли ще бъдат кредитирани, ремонтирани или заменени от производителя. Ремонтът извършен от купувача за дефектни детайли не продължава гаранцията и не създава нова гаранционна перид. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция.)

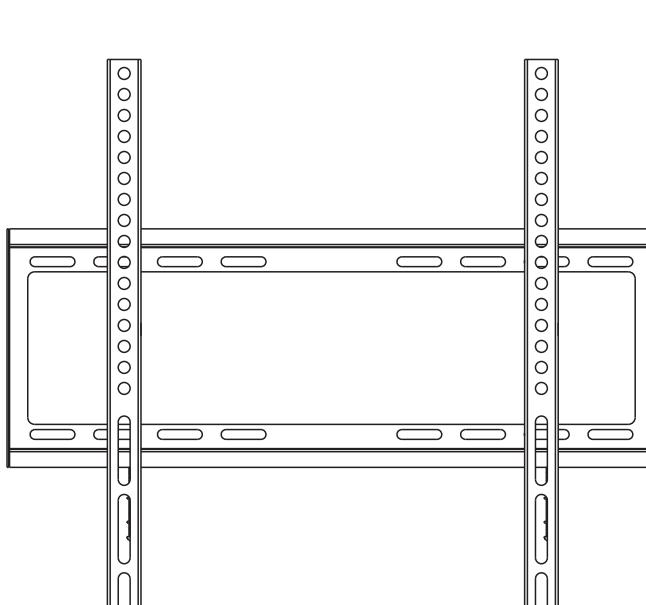
(DE/AT) BEZOEGENDE GARANTIE Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen beschränkt. Der Käufer ist verpflichtet, die Garantiezeit nicht zu verlängern. Eine Verlängerung der Garantiezeit ist innerhalb der Garantiezeit nur dann möglich, wenn die Reparatur oder der Austausch der defekten Teile durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelschäfer Teile oder im Austausch, beobhalten. Die Ausfüllung der Garantiebedingungen bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service (NL) GARANTIEVOORWAARDEN De bon moet duidelijk de aankondigdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtage (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktprijs van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gembird.nl/service support@gmb.nl (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarda el recibo durante todo el periodo de garantia, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantia. Durante el periodo de garantia, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado por el cliente para reparar o sustituir los artículos defectuosos no extiende la garantia ni comienza una nueva garantia. La garantia se cancela si se da daño o defecto como resultado de uso incorrecto, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Los piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantia. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. (CZ) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrzení musí jasné uvádět datum nakupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Během životnosti dílu budou vadné položky příspány opravou nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruky nevadí prodloužení termínu záruky ani vznik nového termínu záruky. Uschovávejte účtenku po celou životnost dílu, protože je využívána pro všechny nároky na záruku. Výrobce je povinen průzkrutu záruky nezpravidlně dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Oprotiňtebělně součásti (např. baterie) jsou záruce vyloučeny. Po příjmu záručního dílu záruka je vyloučena. (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos, a custos da fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga a garantia nem cria um novo período de garantia. Os desgastes das peças desfazidas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídos da garantia. (HU) GARANTÍCIÁI A garancia leírata el kell emelni a vásárlási dátummal és a részszámmal. A garancia leírata nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során nem változtatható meg a garancia időszakán belül. A garancia leírata a termékkel való üzemeltetés során törések, ártalmi használat vagy a termékkel való ütközések miatt lesz lezárva. (BG) ПОДДАЧИ ГАРАНТИЯ Четкото упомянуто на табелирана дата на покупка и номер на детайл, трябва да е възпроизведено и на печат. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция. Във времето на гаранцията, дефектни детайли ще бъдат кредитирани, ремонтирани или заменени от производителя. Ремонтът извършен от купувача за дефектни детайли не продължава гаранцията и не създава нова гаранционна перид. Съхранете чека за цялата гаранционна перид, тъй като той е необходим за всички претенции за гаранция.)



gembird®

USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING • MANUALE D'USO
• MANUAL DE USUARIO • MANUAL DO USUÁRIO • MANUEL DESCRIPTIF • INSTRUKCJA OBSŁUGI • UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL
• ІНСТРУКЦІЯ КОРистувача • POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
• VARTOTOJO VADOVAS • MANUAL DE UTILIZARE

WM-55F-04



TV WALL MOUNT (FIXED),
32"-55" (35 KG)

